

Dienststelle — Service — Servizio

Rechtsbüro

Zürich den 4. Okt. 1918.

Protokollarische Einvernahme.
Procès-verbal d'interrogatoire.
Processo verbale d'interrogatorio.

Es erscheint:

Comparant:

Compare:

der mit dem Gegenstande der Einvernahme bekannt gemacht und zur wahrheitsgetreuen Aussage ermahnt worden ist. Derselbe erklärt Folgendes:

lequel, nanti de l'affaire ci-après et engagé à dire fidèlement la vérité, dépose ce qui suit:
che, avvertito dell'oggetto dell'interrogatorio, ed ammonito di dire fedelmente la verità, depone quanto segue:

Führer Otto

Vorstand im Einbahnverkehrs-Verein

Zürich

Fragen — Demandes — Domande

Antworten — Réponses — Risposte

Wo ist es gekommen, dass
am ~~Montag~~ 1. Okt. nach-
mittags auf der Güterbahn
die Arbeit niedergelegt wurde?

Erhielten Sie vom ~~Feld~~ Prä-
sidenten Herr Gewerke auf
einen Befehl zum ~~Arbeiten~~?

Wir kamen am Dienstag
Mittag gegen 3 Uhr, in
der Arbeit die Arbeit aufzu-
nehmen wie gewöhnlich. Es
hätten bereits Schritte von
Privatunternehmungen taken,
die uns sagten, dass man
den Generalstreik bekommen
letzte und dass wir auch
mitarbeiten müssten.

Nein, weder mündlich
noch schriftlich. Aber auf die
Hinweise vom Generalstreik hin,
begannen einige Führer
die Arbeit freiwillig nicht, weil
sie glaubten, sie müssten
ebenfalls mitarbeiten. Aber,
die arbeiten wollen, werden

von den fremden Thierkennern voran
verhindert. Als wir uns an
Präsident Vogel um Begleitung
wendeten, erklärte er, es wäre
nicht unbedingt nötig gewesen,
den die Einmütigkeit auch mit-
genommen hätten, er hätte es
aber falls uns falls abwesend. Er
gab dann Befehl, den die Ar-
beit am nächsten Morgen wieder
aufgenommen werden sollte,
auch um die Thiere der
Kontrollpersonals noch nicht be-
endet sei.

quantum hi nicht, den es
möglich gewesen wäre,
bei gutem Willen die
Arbeit fortzusetzen, da ja
kein Befehl des Präsidenten
zur Einstellung vorlag.

Kein was war unmöglich.
Hätten wir weiter gearbeitet, den
hätten die Thierkennern Verstärkungen
geholt und es hätte schneller
gegeben. Bei Rollenlesen davon
ja bereits von den fremden
Thierkennern befragt. Ich
gebe zu, den nicht alle Güter-
arbeiten blon des äusseren

Der Protokollführer:
Procès-verbal dressé par:
Processo verbale steso da:

Sträubli

Gelesen und einverstanden:

Lu et approuvé
Letto ed approvato

Otto Sträubli.

Protokollarische Einvernahme.
Procès-verbal d'interrogatoire.
Processo verbale d'interrogatorio.

Es erscheint:

Comparait:

Compare:

der mit dem Gegenstande der Einvernahme bekannt gemacht und zur wahrheitsgetreuen Aussage ermahnt worden ist. Derselbe erklärt Folgendes:

lequel, nanti de l'affaire ci-après et engagé à dire fidèlement la vérité, dépose ce qui suit:
che, avvertito dell'oggetto dell'interrogatorio, ed ammonito di dire fedelmente la verità, depone quanto segue:

Fragen — Demandes — Domande

Antworten — Réponses — Risposte

besam? herrschte unter
den Arbeitern anzufinden?

Zeit?

Grund dies anzufinden?

Zeit?

(Vogel, Präs. des Eisenb.-arbiterscomité,
ist kein Eisenbahner)

Wird besonders behandelt.

Zwangs wegen der Arbeit
niederlegen. Viele haben es
auch freiwillig.

Ja, mit langer Zeit.

Eine Woche etwa vor dem
Strike hatten wir eine Anweisung
bei der Güterverwaltung. Herr
Vogel war auch dabei. Die Arbeits-
einteilung wurde besprochen
und wir äusserten den Wunsch,
man möchte nicht zum früheren
System zurückkehren, da wir
gegenwärtige nicht für befähigt
sind. Wir wurden abgewiesen
mit der Begründung, die Anwe-
isung käme von oben. Wir
glaubten das nicht.

Frau wurde die nicht-
bezahlen Arbeiter be-
spoden. Wir wollten dafür

eine Vergütung, wie das Personal auf dem Eigentum bezieht. Wir hätten die Ableitung ^{auch} dieser Forderung für eine Mitkane des Güterverwalters.

Sehr kommt, dass man uns die Überstunden immer ganz kurz vorher mitteilt, so dass man die Familie dabei nicht mehr benachrichtigen kann. Man hat auch kaltes Eisen oder wenn bei dem Feuer mit knappen Gas über aufwärmen.

Sind Sie alles nicht auch der Ansicht, dass ein Eisenbahnangestellter nicht arbeiten sollte? Die Arbeitsbedingungen für Sie sind doch durch das Gesetz festgelegt. Ein Streit ist doch eine Auflehnung gegen die bestehende Gesetzgebung. Das ist doch ganz anders, als das in einem Privatgeschäft, wo der Geschäftsherr die Löhne beliebig ändern kann?

Der Protokollführer:
Procès-verbal dressé par:
Processo verbale steso da:

Häuli

Gelesen und einverstanden:

Lu et approuvé
Letto ed approvato

Otto Schänli

Protokollarische Einvernahme.
Procès-verbal d'interrogatoire.
Processo verbale d'interrogatorio.

Es erscheint:

Comparait:

Compare:

der mit dem Gegenstande der Einvernahme bekannt gemacht und zur wahrheitsgetreuen Aussage ermahnt worden ist. Derselbe erklärt Folgendes:

lequel, nanti de l'affaire ci-après et engagé à dire fidèlement la vérité, dépose ce qui suit:
che, avvertito dell'oggetto dell'interrogatorio, ed ammonito di dire fedelmente la verità, depone quanto segue:

Fragen — Demandes — Domande

Antworten — Réponses — Risposte

Ich weiss wohl, dass das Ver-
fahren zum Heute, in dem
wir stehen, der zweite Punkt
ist. Wir sind der Meinung,
dass man darauf abstellen
müsse, ob es betreffende
Anstalten zum Fabrik
gehört, oder ob es eine Arbeit
verrichtet, die der Fabrikarbeit
ähnlich ist und welche unter
dem Fabrikgesetz steht. —

Ramen irgendwelcher
Anstalten vor?

Nein, nicht im
geringsten. Wir sind hier ja
nicht gegen die S. 1. 1. 1.

Wie ist die Stimmung jetzt
unter den Arbeitern?

Wir arbeiten gut und
ruhig. Aber die Überstunden
sollen bald geregelt werden.

Haben Sie bemerkt,
dass bestellte Arbeiter der
S. 1. 1. 1. nicht während der
Arbeiten unbotmäßig
auftraten?

Haben hi noch etwas
hinzufügen?

Nein, diejenigen, die die
Polizeien mit Gewalt best-
immen, getötet zur Arbeit-
union.

Es besteht ein Auftrag
im Auftrag, das Güter
blon bis 6⁰⁰ A entgegen-
genommen werden dürfen.
Trotzdem haben wir keine
in Auftrag das Recht,
bis um 6³⁰ A Güter
aufzugeben. [Ich habe
inzwischen von dem algerien-
nen Kommandobefehl N° 64
Kenntnis genommen.]

Ich habe sonst nichts weiteres
hinzufügen.

Der Protokollführer:
Procès-verbal dressé par:
Processo verbale steso da:

Schräuli

Gelesen und einverstanden:

Lu et approuvé
Letto ed approvato

Otto Schräuli